# AMNISTÍA INTERNACIONAL

## Declaración pública

Índice AI: EUR 25/008/2003/s (Público)
Servicio de Noticias 259/03
14 de noviembre de 2003
http://web.amnesty.org/library/Index/ESLEUR250082003

# Grecia: El control de inmigración y los abusos contra los derechos humanos que sufren los albaneses

A Amnistía Internacional le preocupan los malos tratos que de forma sistemática y persistente sufren los albaneses cuando los policías y soldados griegos sospechan que son inmigrantes indocumentados.

Shpetim Shabani, de 28 años y natural del distrito albanés de Lushnja, fue detenido el 10 de noviembre en la ciudad griega de Agrinio, a pesar de que asegura que estaba legalmente en el país. En una declaración hecha el 12 de noviembre a la policía aduanera de Albania, denunció que tres agentes de policía griegos vestidos con uniformes de camuflaje entraron en el bar donde él estaba tomando café, le pidieron la documentación y después, delante de todos los presentes, lo golpearon con sus armas y le dieron patadas y puñetazos. A continuación lo llevaron a una comisaría, donde lo detuvieron dos días antes de devolverlo a Albania. Según los informes, tres días después aún tenía hematomas y le dolía mucho el hombro izquierdo.

Otros dos hombres presentaron a la policía albanesa declaraciones escritas en las que denunciaban malos tratos. Albert Prifti, del distrito de Kucova, y Vetiak Mane, del distrito de Lushnja, denunciaron que unos guardias de frontera o soldados encargados de tareas de vigilancia fronteriza los golpearon tras detenerlos cuando trataban de entrar clandestinamente en Grecia a pie. Otro joven, Lisian Telhaj, también del distrito de Lushnja, que afirmó tener un empleo legal en Atenas, dijo a los periodistas que a él también lo había golpeado la policía tras detenerlo cerca de la frontera greco-albanesa.

Estos incidentes se producen tras la trágica muerte de Vullnet Bytyci por los disparos de un guardia de frontera griego la noche del 23 de septiembre de 2003, cuando trataba de entrar clandestinamente en Grecia a pie. Vullnet Bytyci, que no iba armado, tenía 18 años y procedía del distrito albanés de Has. Amnistía Internacional ya escribió sobre el caso a las autoridades griegas. Según ha publicado la prensa, el guardia fue arrestado, pero quedó en libertad días después, acusado de “homicidio temerario”, hasta que el caso se investigara. En la misma carta, Amnistía Internacional planteó otros seis casos de ciudadanos albaneses que denuncian haber sido brutalmente golpeados por guardias de frontera tras su detención y que al parecer se produjeron en la semana del 15 al 22 de septiembre del 2003. Uno de estos casos es el de Gori Halili, albanés de 46 años y procedente del distrito de Elbasan, que trabajaba en el pueblo de Kalithea. Halili denunció que los guardias que vigilaban la frontera greco-albanesa a la altura de Krystallopigi lo golpearon, le dieron patadas y le robaron antes de devolverlo a Albania. Al llegar a su país ingresó en un hospital, donde le diagnosticaron rotura de bazo, órgano que tuvieron que extraerle. Otro hombre, Rrahman Pashollari, que denunció un trato similar tras su detención por los guardias de frontera, sufrió fractura de costilla. Ha habido informes de al menos otros dos incidentes más de este tipo en octubre y principios de noviembre.

Amnistía Internacional ha pedido a las autoridades griegas que den instrucciones a los miembros de la policía y el ejército que desempeñan funciones de vigilancia de fronteras que limiten el uso de las armas de fuego a situaciones que supongan una amenaza inminente de muerte o lesiones graves, como disponen las normas internacionales. La organización ha subrayado que tanto los tratados internacionales de derechos humanos ratificados por Grecia como las leyes griegas prohíben absolutamente la tortura y los malos tratos. La organización pide que todos estos incidentes y denuncias de malos tratos se investiguen sin demora de forma exhaustiva, que sus responsables sean puestos a disposición judicial y que las víctimas sean indemnizadas.

Documento público

**********

**Si desean más información pónganse en contacto con la oficina de prensa en Londres llamando al número + 44 20 7413 5566, o visiten <http://news.amnesty.org>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten las páginas web de EDAI en <http://www.edai.org/centro/news.html>.**